

پایه: هشتم

درس: زبان عربی

مدت آزمون: ۷۰ دقیقه

امتحانات ترم اول  
(دی ماه ۹۹)

نام و نام خانوادگی:

نام دبیر: آقای تحریری

تاریخ: ..... / ۱۰ / ۱۳۹۹

## (امتحان از ۱۵ نمره است)

## \* مهارت ترجمه (۷ نمره)

۱- جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید.

- الف) الْعَرَبِيَّةُ مِنَ اللُّغَاتِ الرَّسْمِيَّةِ فِي مَنْظَمَةِ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ .....
- ب) سَأَصِيرُ مُخْتَرِعًا وَ سَوْفَ أَصْنَعُ جَوَالًا جَدِيدًا .....
- ج) هَذَا النَّهْرَ عَمِيقٌ جِدًّا. عَلَيْكَ بِالرَّجُوعِ. ....
- د) أَنْتِ رَجَعْتِ قَبْلَ سَاعَةٍ وَ نَحْنُ سَنَرْجِعُ بَعْدَ سَاعَةٍ. ....
- ه) (أَسْرِين) بِالْكَرْدِيَّةِ مَعْنَى الدَّمْعِ. ....

۲- آیه و حکمتهای زیر را به فارسی ترجمه کنید.

- الف) مَنْ كَتَمَ عِلْمًا، فَكَأَنَّهُ جَاهِلٌ. ....
- ب) أَكْثَرُ خَطَايَا ابْنِ آدَمَ فِي لِسَانِهِ. ....
- ج) أَلْعُلَمَاءُ مَصَابِيحُ الْأَرْضِ. ....

۳- ترجمه درست را انتخاب کنید.

- الف) وَالِدُنَا يَعْمَلُ فِي الْمَصْنَعِ      پدرمان کار می کند و می سازد
- ب) أَيُّ شُغْلٍ مِهْمٌ بِرَأْيِكَ؟      کدام شغل به نظرت مهم است؟
- پدرمان کار در کارخانه کار می کند
- آیا هر شغلی به نظرت مهم است؟

## \* مهارت واژه شناسی (۲ نمره)

۴- هر کلمه را زیر تصویر مناسب آن بنویسید. (دو کلمه اضافی است) (خَبَّاز ، سَفِينَة ، حَقِيْبَة ، الْفَلَّاح)



۵- از بین کلمات داخل پراتنز، کلمات متضاد و مترادف را پیدا کنید و در جای خالی بنویسید. (دو کلمه اضافی است)

(جمیل ، أمّ ، أمس ، بارد ، قَبِيح ، والدة)

متضاد : ..... ≠ ..... مترادف : ..... = .....

۶- معنای کلمات مشخص شده را بنویسید.

لِذَا أَطْلُبُ مِنْكَ حَمْلَ هَذِهِ الْحَقِيبَةِ

۰/۵

۷- در هر ردیف یک کلمه با بقیه ناهماهنگ است آن را مشخص کنید.

- |  |  |                                  |                                 |
|--|--|----------------------------------|---------------------------------|
| <input type="checkbox"/> رِيَاضَةٌ (الف) | <input type="checkbox"/> كِرَّةُ الْقَدَمِ | <input type="checkbox"/> لَاعِبٌ | <input type="checkbox"/> بَيْعٌ |
| <input type="checkbox"/> مَنْ (ب)        | <input type="checkbox"/> مَاهُو            | <input type="checkbox"/> مَاهُي  | <input type="checkbox"/> مَا    |

۰/۵

\* مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۳ نمره)

۸- زیر فعل ماضی و مضارع و مستقبل خط بکشید و نام آن را بنویسید.

أَنْتِ طَبَخْتِ طَعَامَ أَمْسٍ ، نَحْنُ نَشْرَبُ الْمَاءَ وَ سَنَأْكُلُ طَعَامَ غَدًا

۰/۷۵

۹- فعل ماضی ، مضارع و مستقبل مناسب را انتخاب نمایید؟

- |   |                                    |                                      |
|---|------------------------------------|--------------------------------------|
| الف جَدَّتِي..... الْمُسَاعَدَةَ.                           | <input type="checkbox"/> تَطَلَّبُ | <input type="checkbox"/> تَطَلَّيْنِ |
| ب) أَنْتِ مَوْظَفَةٌ..... رَسَائِلَ إِدَارِيَّةٍ            | <input type="checkbox"/> تَكْتُبُ  | <input type="checkbox"/> تَكْتُبِينَ |
| ج) هَذِهِ الْمَرْأَةُ..... قُبُورَ الشُّهَدَاءِ             | <input type="checkbox"/> تَغْسَلُ  | <input type="checkbox"/> يَغْسَلُ    |
| د) نَحْنُ..... إِلَى الْبُسْتَانِ قَبْلَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ | <input type="checkbox"/> ذَهَبْنَا | <input type="checkbox"/> نَذْهَبُ    |

۰/۲۵

۰/۲۵

۰/۲۵

۰/۲۵

۱۰- برای جمله زیر فعلهای مضارع مناسب قرار دهید. (يَشْتَرِي ، نَذْهَبُ ، تَشْتَرِي )

نَحْنُ ..... إِلَى السُّوقِ ، أَخِي..... سِرْوَالٍ وَ أُمِّي ..... فُسْتَانَ

۰/۷۵

۱۱- در جای خالی ضمیر و اسم مناسب قرار دهید.

- |  |                                      |                                    |
|--|--------------------------------------|------------------------------------|
| الف) ..... نَصَعْدُ الْجَبَلَ          | <input type="checkbox"/> أَنَا       | <input type="checkbox"/> نَحْنُ    |
| ب) ..... تَغْسَلُ قُبُورَ الشُّهَدَاءِ | <input type="checkbox"/> الْمَرْأَةُ | <input type="checkbox"/> الرَّجُلُ |

۰/۲۵

۰/۲۵

\* مهارت درک و فهم (۲ نمره)

۱۲- کدام گزینه مناسب جای خالی است؟

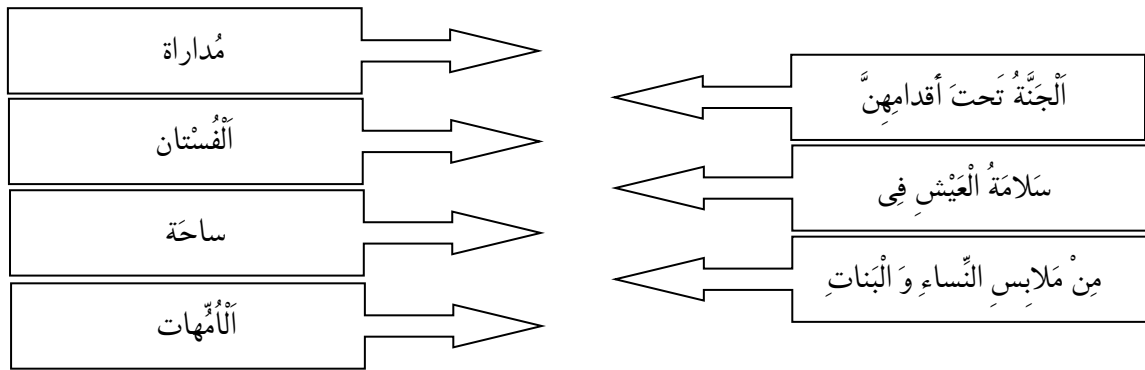
- |   |                                     |                                    |
|---|-------------------------------------|------------------------------------|
| الف) هَذَا النَّهْرَ عَمِيقٌ جِدًّا..... بِالرَّجُوعِ | <input type="checkbox"/> عَلَيْكَ   | <input type="checkbox"/> نَفْسِهِ  |
| ب) أَكْثَرَ خَطَايَا ابْنِ آدَمَ فِي.....             | <input type="checkbox"/> لِعَقْلِهِ | <input type="checkbox"/> لِسَانِهِ |

۰/۲۵

۰/۲۵

۰/۷۵

۱۳ - کلمات ستون اول را به ستون مقابلش وصل نمایید. (یک ستون اضافه می باشد)



۱۴ - متن زیر را مطالعه کرده و به سوالات زیر پاسخ دهید.

الْإِيرَانِيُونَ خَدَمُوا اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ كَثِيرًا. الْفِيْرُوْزَابَادِيٌّ كَتَبَ مَعْجَمًا فِي اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ اسْمَهُ الْقَامُوسُ الْمُحِيْطُ  
و سِيْبُوِيَهْ كَتَبَ أَوَّلَ كِتَابٍ كَامِلٍ فِي قَوَاعِدِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ اسْمَهُ الْكِتَابُ

الف) ما اسم كتاب سيبويه؟

جواب: .....

ب) مَنْ خَدَمُوا اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ كَثِيْرًا.

الْإِيرَانِيُونَ  الأَوْلَادِ وَالْبَنَاتِ ج) الْفِيْرُوْزَابَادِيٌّ كَتَبَ أَوَّلَ كِتَابٍ كَامِلٍ فِي قَوَاعِدِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ دَرَسْتُ : نَادَرَسْتُ : 

\* مهارت مکالمه (۱ نمره)

۱۵- به سوالات زیر به عربی پاسخ دهید.

كَمْ صَفًا فِي مَدْرَسَتِكَ؟ ..... / مَاذَا سَتَصِيْرُ فِي الْمُسْتَقْبَلِ؟ .....

مِنْ أَيِّ مَدِيْنَةٍ أَنْتَ؟ : ..... / فِي أَمَانِ اللّٰهِ : .....

۱

موفق باشید / تحریری